

PUBLIC HEALTH ACT

**EXEMPTIONS FROM PUBLIC  
HEALTH ACT (S. 15 AND 16)  
REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.P-15

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE

**RÈGLEMENT SUR LES  
DISPENSATIONS DE  
L'APPLICATION DE LA LOI SUR  
LA SANTÉ PUBLIQUE  
(ART. 15 ET 16)**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-15

**INCLUDING AMENDMENTS MADE BY**

**MODIFIÉ PAR**

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics  
5102-50th Street  
P.O. Box 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Telephone: (867) 873-5924  
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics  
5102, 50<sup>e</sup> Rue  
C.P. 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Téléphone : (867) 873-5924  
Télécopieur : (867) 920-4371



**EXEMPTIONS FROM PUBLIC  
HEALTH ACT (S. 15 AND 16)  
REGULATIONS**

1. Giant Yellowknife Mines Limited and the Con operation of Nerco Con Mines Ltd., both of Yellowknife, are exempt from the provisions of sections 15 and 16 of the *Public Health Act* in respect of transportation expenses incurred in connection with venereal disease, insanity, cancer or tuberculosis, or in connection with any disease or injury resulting from the use of intoxicants or drugs, or in connection with industrial diseases or injuries for which provision is made in the *Workers' Compensation Act*.

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1997©

---

**RÈGLEMENT SUR LES  
DISPENSATIONS DE  
L'APPLICATION DE LA LOI SUR LA  
SANTÉ PUBLIQUE (ART. 15 ET 16)**

1. La compagnie Giant Yellowknife Mines Limited et l'exploitation Con de la compagnie Nerco Con Mines Ltd., toutes deux de Yellowknife, sont dispensées de l'application des dispositions des articles 15 et 16 de la *Loi sur la santé publique* relatives aux frais de transport engagés dans les cas de maladie vénérienne, d'aliénation mentale, de cancer ou de tuberculose, ou de toute autre maladie ou blessure provoquée par la consommation d'alcool ou de drogue, ou de n'importe laquelle des maladies ou blessures professionnelles visées par la *Loi sur les accidents du travail*.

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T.N.-O.)/1997©

---